



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Duy Bảo
Last Middle First

Current Address: 134 Ấp Tân Hưng, Xã Đông Hưng Thuận Hóc Môn

Date of Birth: 1939 Place of Birth: Saigon

Previous Occupation (before 1975) Chủ tịch Hồ Chí Minh
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 09/26/75 To 07/28/84
Years: 9 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: Nguyễn Duy Xuân Trang
Name

Address and Telephone Number _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Tai Gôn ngày 23/11/87

Kính gửi: Bà Huệ Văn Eo.

Hôm nay, tôi mạnh dạn viết thư này kính
gửi đến Bà, trước hết xin ơn trên phù hộ
và ban cho Bà, cũng như toàn gia đình Bà
được an - lành - dự cho tôi dám viết thư này
và mong muốn nó sẽ đến tay Bà bằng an - là
tôi đã nghe đài ngoại quốc đã nói đến việc
nghĩa cử của Bà cũng như tổ chức Hội; mà
Bà đã và còn đang hoạt động để giúp đỡ
những người đang cần sự giúp đỡ ấy. Thật
thật kính chúc Bà và những người đang sát
cạnh với Bà trong công việc có ích cho Tha-nhân.

Eo xin, từ giờ phút này tôi đề Bà và Hội;
của Bà hết sức lý lịch của tôi. Và sau khi
Bà đã nắm vững phần nào về tôi, Eo; Xin Bà
giúp đỡ tôi:

Eo tôi: Nguyễn-Duy-Bảo - 48 tuổi, nghề
nghề chính: Grao sư Anh văn từ 1962 - 1975 -

tôi có văn bằng cử nhân văn khoa 1966 - và cao học
lã hội năm 1968 tại Đại Học Văn Khoa Sài Gòn. Tôi
hoạt động trong giới sinh viên Sài Gòn từ 1962 -
và sau đó: năm 1970 → 1974: tôi ứng cử nghị viên
tại tỉnh Gia Định. Tôi được bầu: Chủ tịch Hội đồng
tỉnh Gia Định từ 1970 → 1973. Tôi hoạt động về văn
hoá: là Hiệu Trưởng trung học Kĩ Thuật cấp 2 Thủ Đức
tại Gia Định. Vì lý do đó: tôi bị đi tù từ
1975 đến tháng 8/1984 tôi được thả về. Tôi
có 3 con (2 gái + 1 trai) hiện nay đang ở Hoa Kỳ
tất cả ở California lúc tôi về. Vì tôi đã sang
Mỹ (divorce) năm 1986. Nay tôi sống một mình.
Hồi năm 1984 tôi đã gửi hồ sơ của tôi: cho
Con tôi (Ng. Xuân Trang + Ng. Xuân Dung)
chuyên sang Bangkok - lúc đó có tên vợ tôi.
Nhưng họ cho đến nay, tôi chẳng nhận được
gây tôi gở cả.

Vậy, xin Bà vui lòng giúp tôi:
* Xem hồ sơ của tôi có không?
* Nay, tôi chỉ một mình một mình tôi.

Xin Bà nộp hồ sơ can thiệp bằng các sao
đó cho tôi có giấy tờ.

Nếu có thể được, xin Bà liên lạc với các con

của tôi: 967 S Arapahoe Street - Los Angeles

CA 90006 USA hoặc 999 Mission Dr #1 Costa

Mesa CA. 92624

Xin Bà vui lòng, nếu nhận được thư này, Bà cho
tôi vài hàng, thank rất cảm ỏ Bà trước. Hoa

Chị của tôi ở VN: Ng. Duy Bảo 134 ấp Tân Hưng.

Xã Đông Hưng Thuận - Hóc Môn. TP Hồ Chí Minh.

NOEL gần tới: 1987. Xin Chúa ban

cho Bà được dồi dào sức khỏe và đưa an -
lành. Tôi chẳng biết lấy gì đáp lại lòng tốt.

Của Bà, chỉ biết cảm ỏ, cảm ỏ Bà.

Rất mong đợi tin của Bà.

John Chuc

T.B. Các con tôi nhỏ, khổ lắm.

Vậy Bà có thể chỉ dùm các thức
cho chúng họ - Cảm ỏ Bà.

Bà

Ng. Duy - Beo²

BỘ NỘI VỤ
Trại Quang Lộc
Số 585 CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 801-QLTG, ban hành theo công văn số 2363 ngày 27 tháng 11 năm 1972.

0	1	7	0	7	7	1	3	2	
---	---	---	---	---	---	---	---	---	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA TT ngày 31-3-1961 của Bộ Nội vụ:

Thi hành án văn, quyết định tha số 305/60 ngày 20 tháng 10 năm 84 của BHY

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Duy Bảo Sinh năm 19 39

Các tên gọi khác

Nơi sinh Tại quê

Nơi đang ký nhận khẩu thường trú trước khi bị bắt 190/2 Trưng Vương - Hóc Nhon Tp. HCM

Cán tội Chức vụ: Hộ tịch xã

Bị bắt ngày 26.07.84 Án phạt 170

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại 190/2 Trưng Vương - Hóc Nhon Tp. HCM

Nhận xét quá trình cải tạo

Quá tốt

Hướng ay phải trình diện tại UBND Phường xã:

Trước ngày 10 tháng 8 năm 19 84

Làm tay ngón trỏ phải

Của _____

Danh bản số _____

Lập tại _____

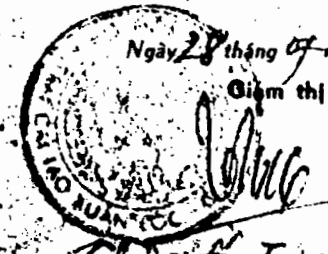
Họ tên, chữ ký người được cấp giấy

BHY

Nguyễn Duy Bảo

Ngày 28 tháng 07 năm 19 84

Giám thị



Chứng tá: Trại xử TNCH

phong nhân

Đ/S có đến giải cứu tại khu CA

Xã Giang Mỹ Tây ngày 7/8/84

Bảo gia đình không còn ai ở địa phương
xin về nhà ở ngụ tại 13A ấp Tân Hưng
Xã Đông Hưng Thuận, Hóc Môn.

Giang Mỹ Tây ngày 7/8/84

T.M Ban CA xã

Tổ CA

Kaukin

Gián Ba Kim

Số:

CHỨNG NHẬN CHỨC VỤ (Sinh hoạt hay
trên địa bàn xã)

phó CA

TRUNG MỸ TÂY, ngày 02 tháng 01 năm 1985



Chợ vải 270 m

Đ/S có đến giải cứu

tại Công an Huyện Hóc Môn và
được tạm trú đến ngày 02.01.1985

chết tại nhà, rồi khai đưa phương
ngày 02.10.1984

T.M. B.C.A. Công an Huyện



Trưởng Tô Lê Minh Phương

Tài Gòn ngày 23/11/87

Kính gửi Bà Huệ Văn Eho.

Hôm nay, tôi mạnh dạn viết thư này kính
gửi đến Bà, trước hết xin ăn trên phước hồ
vả ban cho Bà, cũng như trên gia đình Bà
được an - lành. Lý do tôi dám viết thư này
và mong muốn nó sẽ đến tay Bà bằng an - là
tôi đã nghe đài ngoại quốc đã nói đến việc
nghĩa cử của Bà cũng như tổ chức Hồ; ông
Bà đã và còn đang hoạt động, để giúp đỡ
những người đang cần sự giúp đỡ ấy. Thật
thật hình như Bà và những người đang sát
cạnh với Bà hay công việc có ích cho Tha-nhân.
Tôi xin, từ giờ phút này tôi đi Bà và Hồ;
của Bà biết lý lịch của tôi, và sau khi
Bà đã nắm vững phần nào về tôi, tôi xin Bà
giúp đỡ tôi.
Tên tôi: Nguyễn-Duy-Bảo - Hết đời nghèo
nghèo chính: Ông ni anh văn từ 1962 - 1975.

Xin Bà một hồ sơ can thiệp bằng các văn
đó cho tôi có giấy tờ.
Nếu có thể được, Xin Bà liên lạc với các con

của tôi: 967 S Arapahoe Street - Los Angeles
CA 90006 USA hoặc 999 Mission Dr #1 Costa
Mesa CA. 92624

Xin Bà vui lòng gửi nhân được thư này, Bà cho
tôi với hàng, thanks thật cảm ơn Bà trước. Bà
chỉ của tôi ở VN: Ng. Duy Bảo 134 ấp Tân Hưng
Xã Đông Hưng Thuận - Hóc Môn. TP Hồ Chí Minh.

NOEL gần tới 1987. Xin Chúa ban
cho Bà một đời đạo sức khỏe và đức an -
lành. Tôi chẳng biết lấy gì đáp lại lòng tốt
của Bà, chỉ biết cảm ơn, cảm ơn Bà.

Rất mong đời tin của Bà -
T.B. Các con tôi nhỏ, khỏe lớn -
Vẫn bà có thể chỉ dùm các thức
cho chúng tôi - Cảm ơn Bà.

Stanh Chue

Ba

Ng. Duy - Bảo

tôi có văn bằng cử nhân văn khoa 1966 - từ cao học
đã hội năm 1968 tại Đại Học Văn Khoa Saigon. Tôi
hoạt động trong giới sinh viên Saigon từ 1962 -
và sau đó: năm 1970 → 1974: tôi nghỉ việc
tại thư Gro-Ding. Tôi được bầu: Chủ tịch Hội đồng
thư Gro-Ding từ 1970 → 1973. Tôi hoạt động vô bổ
học: từ Hiến Truân trung học đến cấp 2 và 3 đạt
tại Gro-Ding. Vì lý do đó: tôi bị từ từ
1975 đến tháng 8/1984 tôi được thả về. Tôi
có 3 con (2 gái + 1 trai) hiện nay đang ở Hoa Kỳ
tất cả California. Hiện tôi về VN thì đã sang -
sang (chợ) năm 1986. Nay tôi sống một mình.
Hơn năm 1984 tôi đã gửi hồ sơ của tôi về
con tôi (Ng. Mỹ Xuân Trang + Ng. Mỹ Xuân Dung)
chuyên sang Bangkok - lúc đó là vợ tôi.
Nhưng nay cho đến nay, tôi chẳng nhận được
giấy tờ gì cả.

Vậy, Xin Bà vui lòng giúp tôi:
* Xin hộ hồ sơ của tôi có không?
* Nay, tôi chỉ một mình một mình.

Tai Gôn ngày 23/11/87

Hình gửi: Bà Huệ Văn Cho.

Hôm nay, tôi mạnh dạn viết thư này kính
gửi đến Bà, trước hết xin ăn trên phôi hồ
và ban cho Bà, cũng như toàn gia đình Bà
được an - lành. Lý do tôi dám viết thư này
và mong muốn nó sẽ đến tay Bà bằng an - là
tôi đã nghe đài người Quốc tá nói đến việc
nghĩa cử của Bà cũng như tổ chức Hồ, ông
Bà đã và còn đang hoạt động để giúp đỡ
những người đang cần sự giúp đỡ ấy. Thật
thật hình chiếc Bà và những người đang sát
cánh với Bà tuy công việc có vất vả - nhàn,
Tôi xin, từ giờ phút này tôi đi Bà và Hồ.

Của Bà biết lý lịch của tôi, và sau khi
Bà đã nắm vững phần nào về tôi, Tôi xin Bà
giúp đỡ tôi.

Tên tôi: Nguyễn-Duy-Bảo - HS trường THPT
nghệ thuật: Grace M. Auld văn từ 1962 - 1975.

Xin Bà một hồ sơ can thiệp bằng các văn
đó cho tôi có giấy tờ.
Nếu có thể được, Xin Bà liên lạc với các con
của tôi: 967 S Arapahoe Street - Los Angeles
CA 90006 USA hoặc 999 Mission Dr #1 Costa
Mesa CA. 92624
Xin Bà vui lòng gửi nhận được thư này, Bà cho
tôi vài hàng, chúng thật cảm ơn Bà trước. Bà
chỉ của tôi ở VN: Ng. Duy Bảo 13A ấp Tân Hưng.
Xã Đông Hưng Thuận - Hóc Môn. TP Hồ Chí Minh.

NOEL gần tới 1987. Xin Chúa ban
cho Bà sức khỏe và giữ an -
lành. Tôi chẳng biết lấy gì đáp lại lòng tốt
của Bà, chỉ biết cảm ơn, cảm ơn Bà.

Rất mong đợi tin của Bà.
T.B. Các con tôi nhỏ, khỏe lắm.
Vẫn bà có thể chỉ dùng các thức
cho chúng ăn - Cảm ơn Bà.

John's chú c
Bà
Ng. Duy - Bảo

Tôi có vài hàng củ nhân bản khoa 1966 - từ các học
đã hồi năm 1965 tại Đại Học Văn Khoa Saigon. Tôi
hoạt động trong giới sinh viên Saigon từ 1962 -
và sau đó: năm 1970 → 1974: tôi ứng cử nghị viên
tại tỉnh Gia Định. Tôi được bầu: Chủ tịch Hội đồng
tỉnh Gia Định từ 1970 → 1973. Tôi hoạt động về văn
hoá: là Hiệu Trưởng trung học đệ cấp 2 Thủ Đức
tại Gia Định. Vì lý do đó: tôi bị tước từ từ
1975 đến tháng 8/1984 bị tước từ từ. Tôi
có 3 con (2 gái + 1 trai) hiện đang ở Hoa Kỳ
tất cả California. Hiện tôi ở: 1. Bà đã sang -
Mỹ (Denver) năm 1986. Nay tôi sống một mình.
Hồi năm 1984 tôi đã gửi hồ sơ của tôi: 9 hồ
con tôi (Ng. Duy Xuân Trang + Ng. Duy Xuân Dung)
chuyển sang Bangkok - lúc đó có tin về tôi.
Nhưng nay cho đến nay, tôi chẳng nhận được
giấy tờ gì cả.
Vậy, Xin Bà vui lòng giúp tôi:
* Xin hộ hồ sơ của tôi có không?
* Nay, tôi chỉ ở một mình một mình.

BỘ NỘI VỤ
Trại *Trườn Lò*
Số 585 CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972.

117077132

SIISLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thi hành án văn, quyết định tha số *305/60* ngày *26* tháng *10* năm *84*

của

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh

Các tên gọi khác

Nơi sinh

Nơi đang ký nhận khẩu thường trú trước khi bị bắt *140/2 Trưng Vương - Hóc Núi*

Can tội

Bị bắt ngày

Án phạt

Theo quyết định, án văn số

ngày

tháng

năm

của

Đã bị tăng án

lần, cộng thành

năm

tháng

Đã được giảm án

lần, cộng thành

năm

tháng

Nay về cư trú tại *140/2 Trưng Vương - Hóc Núi TP/HCM*

Nhận xét quá trình cải tạo

Hương ạt phải trình diện tại UBND Phường xã:

Trước ngày *10* tháng *8* năm 19 *84*

Làm tay ngón trỏ phải

Của

Danh bản số

Lập tại

Họ tên, chữ ký người được cấp giấy

Bm

Ngô Duy Bửu

Ngày *28* tháng *07* năm 19 *84*

Giám thị



Chứng tá: Trần Văn Thìn

phong nhân

Đ/S đến hình dưới tại khu CA

Xã Giảng Mỹ Tây ngày 7/8/84

Báo gia đình không còn ai ở địa phương
xin về nhà ở ngụ tại 13A ấp Tân Hưng
Xã Giảng Mỹ Tây huyện Hóc Môn

Giảng Mỹ Tây ngày 7/8/84

T.M Ban CA xã

Tổ CA

Kaukin

Gián Ba Kim

Số:

CHỨNG NHẬN CƯ DƯ (tên họ họ
trên) (tên họ họ)

phố CA

TRUNG MỸ TÂY ngày 02 tháng 08 năm 1984



Chợ vải 279/10

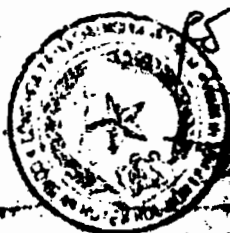
Đ/S có địa chỉ địa

tại Công an Huyện Hóc Môn và
được tạm trú đến ngày 02.01.1985

Đến nay, Gõ: Khai địa phương

ngày 02.10.1984

T.M. B.C.A. Công an Huyện



Trưng Tô Lê Minh Phương

BỘ NỘI VỤ
Trại *Xuân Lộc*
Số 585 GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

0	1	7	0	7	7	1	3	2	
---	---	---	---	---	---	---	---	---	--

SMSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thi hành án văn, quyết định tha số *305/SAP* ngày *20* tháng *10* năm *84*.

của

BNV

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh

Nguyễn Duy Bửu Sinh năm 19 *84*

Các tên gọi khác

Nơi sinh

Tân giới

Nơi đang ký nhận khẩu thường trú trước khi bị bắt

140/2 Trưng Vương - Hóc Môn

Can tội

Cướp tài sản công khai

Bị bắt ngày

26.07.84

Án phạt

170

Theo quyết định, án văn số

ngày

tháng

năm

của

Đã bị tăng án

lần, cộng thành

năm

tháng

Đã được giảm án

lần, cộng thành

năm

tháng

Nay về cư trú tại

140/2 Trưng Vương - Hóc Môn TP/HCM

Nhận xét quá trình cải tạo

Quá trình

Hướng *ay* phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày *10* tháng *8* năm 19 *84*

Lên tay ngón trỏ phải

Của

Danh bản số

Lập tại

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

BNV

Nguyễn Duy Bửu

Ngày *28* tháng *9* năm 19 *84*

Giám thị



Chứng tá: Trại và TP HCM

Chứng nhân
Đ/S có đến thăm địa tại ban CA
Xã Giảng Mỹ Tây ngày 7/8/84.
Bảo gia đình không còn ai ở địa phương
xin về nhà ở ngụ tại 13A ấp Tân Hưng
Xã Giảng Mỹ Tây huyện Hóc Môn.

Giảng Mỹ Tây ngày 7/8/84.

T.M Ban CA Xã

Tổ CA

Trần Bá Kim

Trần Bá Kim

Số:

CHỨNG NHẬN CHỨNG (nếu có) hay
trên (nếu có)

phố CA

TRUNG MỸ TÂY, ngày 02 tháng 08 năm 1984



Chứng nhân 279/80
Đ/S có đến thăm địa
tại xã an Hưng, Hóc Môn và
được tạm trú đến ngày 02.01.1985
chết hẳn, rồi khởi đầu chứng -
ngày 02.10.1986
T.M. B.C.A. xã an Hưng.



Trần Bá Kim

CHI HỘI CỦA TỰ NHÂN CHÍNH ER Section "S"

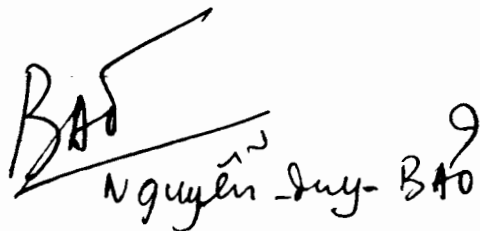
Lý Lịch cá nhân

1. Họ và tên: Nguyễn - Duy - Bảo ngày sinh: 1939.
2. Sĩ quan cấp 5 bậc chức vụ: Chủ tịch Hội đồng tỉnh Gia Định
3. Đơn vị ban đầu: Tỉnh Gia Định
4. Thời gian cải tạo: từ 26.09.1975 đến 28 tháng 07.1984
5. Lý do cải tạo: Chủ tịch Hội đồng tỉnh Gia Định
6. Giấy ra trại số: 565 ngày và nơi cấp: trại Quan Lộc
ngày: 28 tháng 07 năm 1984
7. Họ tên cha: Nguyễn Văn Phấn (c)
8. Họ tên mẹ: Vũ Thị Nguyệt (c)
9. Tên họ những người đi cùng
con ruột: Trần Thị Kim Nhung sinh: 11.08.1971 Gia Định
10. Ngày đến trại: 22-7-1989
11. Địa chỉ tại trại Zy nan trại Lan: 2E22R-PSI 1397/PD.BM18
phượt Nikhom Chonburi 2040 trại Lan
Tôi xin cam đoan lời khai trên đây là đúng và đầy đủ và chịu trách nhiệm về lời khai của bản thân
phượt Nikhom ngày 11 tháng 05.1990.

Xác nhận của Đại Diện
Chi Hội Parat Nikhom



CHU VĂN TIẾN


Nguyễn Duy - Bảo

FROM: NG. Duy Bao
13A ấp Tân Hưng xã
Đông Hưng Thuận
Hố **VIỆT NAM**



DEC 15 1987



TO: MRS. Khúc Minh Lành
P.O. Box 5435 Arlington
VA. - 22205 - 0635

HÀNG KHÔNG VIỆT NAM *U.S.A.*